Porównanie tłumaczeń Rzymian 7:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jeśli zaś [co] nie chcę to czynię, przyznaję ― Prawu, że wspaniałe. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli zaś co nie chcę to czynię zgadzam się Prawo że dobre |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jeśli zaś czynię to, czego nie chcę, przyznaję, że Prawo jest wspaniałe. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jeśli zaś czego nie chcę, to czynię, przyznaję Prawu, że piękne\*. [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli zaś co nie chcę to czynię zgadzam się Prawo że dobre |

1. 1) Sens: dobre. [↑](#footnote-ref-2)